Introduction to Arabic Grammar

Lesson 13



مُسْتَثْنى

means to exclude.

is an الْإِسْتِثْنَاءِ which has been excluded and appears after the إسْمٌ is an مُسْتَثْنَى

. حَرْفُ الْإِسْتِثْنَاءِ from which the مُسْتَثْنَى مِنْهُ has been excluded. It appears before إِسْمٌ is an

are as follows: حُرُوْفُ الْإِسْتِثْنَاءِ

اِلَّا غَيْرُ سِوٰى حَاشًا خَلَا عَدَا مَا عَدَا مَا عَدَا مَا عَدَا مَا عَدَا فَيْرُ سِوٰى حَاشًا خَلَا عَدَا الْقَوْمُ اِلَّا زَيْدًا و.g. الْقَوْمُ اِلَّا زَيْدًا جَاءَ الْقَوْمُ اِلَّا زَيْدًا فَيْمُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللّلْمُ اللَّهُ اللَّلْمُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّلْمُ اللَّهُ الللَّ اللَّهُ اللَّهُ اللللّ

Related terminology

. اِسْتِثْنَاءٌ before the مُسْتَثْنَى مِنْهُ was included in the مُسْتَثْنَى مُتَّفِى مُثَّصِلٌ

e.g. جَاءَ الْقَوْمُ إِلَّا زَيْدًا The people came except Zayd.

(Zayd was one of the people before the exclusion.)

refers to the case when the مُسْتَثْنَى مِنْهُ was not included in the مُسْتَثْنَى مُنْقَطِعٌ before the إسْتَثْنَاةٌ

e.g. سَجَدَ الْمَلَئِكَةُ إِلَّا إِبْلِيسَ The angels prostrated except Iblees. (Iblees was never one of the angels.)

The people came except a donkey.

(Donkey was never included among the people.)

(positive statement) refers to a sentence which does not have a عَلْيٌ مُثْبَتُ / كَلَامٌ مُوْجَبٌ or اِسْتِفْهَامٌ

e.g. جَاءَ الْقَوْمُ إِلَّا زَيْدًا The people came except Zayd.

negative sentence) refers to a sentence which does have a کَلامٌ مَنْفِيٌّ / کَلامٌ غَيْرُ مُوْجَبٍ or اِسْتِفْهَامٌ

e.g. مَا جَاءَ الْقَوْمُ إِلَّا زَيْدًا The people did not come except Zayd.

refers to a sentence in which the مُسْتَثْنَى مِنْهُ is not mentioned. e.g. مَسْتَثْنَى مُفَرَّغٌ No one came except Zayd.

refers to a sentence in which the مُسْتَثْنَى مَنْهُ is mentioned. e.g. مَسْتَثْنَى عَيْرُ مُفَرَّغِ

The people came except Zayd.

The *i'raab* of the various types of مُسْتَثْنَى are given below:

المستثنى Exception إغْرَابُ الْمُسْتَثْنَى

حُرُوْفُ الْإِسْتِثْنَاءِ	Sentence Type			إِعْرَابُ الْمُسْتَثْنَى	Example
اٍ لِّا 1.	مُنقطِع			مَنْصُوْبٌ	سَجَدَ الْمَلْئِكَةُ إِلَّا إِبْلِيسَ
					The angels prostrated
					except Iblees.
إِيَّا 2.	مُتَّصِلُ	مُوْجَبٌ		مَنْصُوْبٌ	جَاءَنِي الْقَوْمُ إِلَّا زَيْدًا
					The people came to me
					except zayd.
إِلَّا 3.	مُتَّصِلُ	غَيْرُ مُوْجَبٍ	غَيْرُ مُفَرَّغٍ	- or – مَنْصُوْبٌ	مَا جَاءَنِي أَحَدٌ إِلَّا زَيْدًا
				same as مُسْتَثْنَى مِنْهُ	مَا جَاءَنِي أَحَدٌ إِلَّا زَيْدٌ
					No one came to me
					except Zayd.

إِلَّا 4.	مُتَّصِكْ	غَيْرُ مُوْجَبٍ	مُفَرَّغٌ	according to the	مَا جَاءَ إِلَّا زَيْدٌ
				governing عَامِلٌ	No one came except
				إِلَّا as if) مُسْتَثْنَى مِنْهُ	Zayd.
				does not exist)	مَا رَأَيْتُ إِلَّا زَيْدًا
					I did not see anyone
					except Zayd.
					مَا مَرَرْتُ إِلَّا بِزَيْدٍ
					I did not pass by
					anyone except Zayd.
خَلا - 5.	All types مَا	S		مَنْصُوْبٌ	جَاءَ الْقَوْمُ مَا خَلَا زَيْدًا
مًا عَدًا					جَاءَ الْقَوْمُ مَا عَدَا زَيْدًا
					The people came
					except Zayd.

ناءِ	حُرُوْفُ الْإِسْتِثْ	Sentence Type	إِعْرَابُ الْمُسْتَثْني	Example
6.	خَلَا – عَدَا	All types	- or – مَنْصُوْبٌ	جَاءَ الْقَوْمُ خَلَا/عَدَا/حَاشَا زَيْدًا
	— حَاشَا		as a) مَجْرُوْرٌ	جَاءَ الْقَوْمُ خَلاً /عَدَا /حَاشَا زَيْدٍ
			preposition)	The people came except
				Zayd.
7.	غیر – سِوٰی	All types	ۼ ٛۯٷۯ۠	جَاءَ الْقَوْمُ غَيْرَ زَيْدٍ
				جَاءَ الْقَوْمُ سِوٰى زَيْدٍ
				The people came except
				Zayd.

Note: The *i'raab* of the word غَيْر is the same as that of مُسْتَثْنَى بِ إِلَّا Thus, the simple way to determine the *i'raab* of عُيْر is to replace إِلَّا Now, whatever *i'raab* مُسْتَثْنَى was supposed to get, should be given to غَيْر .

For example, we have two sentences, 1) جَاءَ الْقَوْمُ غَيْر زَيْدٍ and 2) جَاءَ غَيْر زَيْدٍ

To determine the *i'raab* of غَيْر, follow the following two steps for each of these sentences.

a. Replace أَسْتَثْنَى and see what the i 'raab of the إِلَّا would be.

The first sentence is مُوْجَبٌ, so the مُسْتَثْنَى will be *mansoob*. The second sentence is مُفْرَّغُ and مُفْرَّغُ , so the مُفْرَّغُ is according to the 'aamil. Thus, it will be *marfoo*'.

b. The *i'raab* of the مُسْتَثْنَى (with إِلَّا) will be given to

المجرورات Words which are always majrur

Words which are always majroor – ٱلْمَجْرُوْرَاتُ

There are two types of words that are always *majroor*. These are as follows:

1. An اِسْمٌ preceded by a مِرْفُ جَرٍّ.

e.g. في الْكِتَابِ in the book

مُضَافٌ إِلَيْهِ 2.

e.g. کِتَابُ زَیْدٍ book of Zayd